

## إستمارة التصريح لدخول الميناء

### PORT ACCESS APPLICATION (P.A.A.) (3 DAYS TO 3 MONTHS)

التاريخ: **Serial number of form:** الرقم التسلسلي لإستمارة: **إسم الشركة:** **Company name:**

1. Names of Individual Visitor or Contractor and Company **إسم الزائر أو المقاول وإسم الشركة**

إسم الزائر أو المقاول Name of Visitor or Contractor	الجنسية Nationality	المهنة Occupation	إسم الشركة التي يعمل بها الزائر أو المقاول Name of Company of Visitor or Contractor

2. Personal Data of Visitor or Contractor **البيانات الشخصية للزائر أو المقاول**

رقم البطاقة الشخصية National ID	رقم جواز السفر Passport	إرقم بطاقة العمل Labour Card	رقم التأشيرة Visa Number	نوع التأشيرة Visa Type	رقم رخصة القيادة Driving License

3. Vehicle Details of Visitor or Contractor **تفاصيل المركبة التي يقودها الزائر أو المقاول**

رقم اللوحة Plate Number	النوع Model	اللون Colour	نوع الحمولة Cargo	جهة القودم Country of Origin

4. Access and Contract Validity **تاريخ الدخول وسريان العقد**

تاريخ بدء صلاحية التصريح Valid from Date	تاريخ إنتهاء الصلاحية Expiry Date	الغرض من الزيارة Purpose of Visit	تاريخ بداية سريان العقد Contract Start Date	تاريخ إنتهاء سريان العقد Contract End Date

5. Authorisations **الموافقات**

ختم الشركة المستأجرة أو ختم شركة ميناء صحر الصناعي** Official Stamp of Tenant or SOHAR**	(مركز شرطة أمن منشآت النفط والغاز) ميناء صحر الصناعي Oil & Gas ROP (SOHAR Port Station)*
أؤكد أنا الموقع أدناه صحة ودقة البيانات المقدمة في هذه استمارة I, the undersigned, declare that the information submitted herewith is accurate and true.	
إسم مدير الشركة المستأجرة أو مدير شركة ميناء صحر الصناعي Name of Tenant or SOHAR Manager	
توقيع مدير الشركة المستأجرة أو مدير شركة ميناء صحر الصناعي Signature of Tenant or SOHAR Manager	

6. Important Contact Details **تفاصيل الاتصال الهامة**

رقم هاتف المقاول Contractor Telephone Number	رقم هاتف شركة ميناء صحر الصناعي Tenant or SOHAR Telephone Number	رقم هاتف شرطة عمان السلطانية ROP Telephone Number
		٢٦٦٢٦٧٩ 26762679
رقم فاكس المقاول Contractor Fax Number	رقم فاكس شركة ميناء صحر الصناعي Tenant or SOHAR Fax Number	رقم فاكس شرطة عمان السلطانية ROP Fax Number
		٢٦٦٢٥٤١ 26762541
البريد الإلكتروني للمقاول Contractor Email	البريد الإلكتروني لشركة ميناء صحر الصناعي Tenant or SOHAR Email	رقم اتصال بخدمات الطوارئ Emergency Telephone Number
		١٩٩٩ 9991

Notes:

- \* Only required for visits of more than 3 days.
- \*\* This form must be signed by an authorized signatory whose signature is registered in the specimen signature list that is held by the ROP. The applicant who is the subject of this form cannot work in the port unless he/she is in possession of a valid labour card and a valid contract.

- ملاحظات:
- \* يتطلب فقط إذا كان الزائر يحمل تأشيرة سياحية (إرفاق) المستندات الشخصية )
- \*\* لا يسمح اعتماد أو التوقيع على هذه استمارة إلا من قبل المخول لدى الشركة وفق نماذج التوقيع السفر + صورة التأشيرة + رسالة من الشركة تحدد المدة المطلوبة لا يسمح لحامل هذا التصريح بالعمل في منطقة الميناء إلا بوجود بطاقة مقيم من نفس الشركة وعقد المعتمدة لديها عمل رسمي